

Séance extraordinaire du Conseil municipal de Sainte-Famille-de-l'Île-d'Orléans, tenue le 7 août 2018, à 19 h 00, à la salle municipale, sous la présidence de monsieur le maire Jean-Pierre Turcotte.

M. Jean-Pierre Turcotte, maire, souhaite la bienvenue, constate le quorum et déclare la séance ouverte à dix-neuf heures.

Sont également présents (es) :

Mesdames les conseillères : Sylvie DeBlois  
Lucie Michaud

Messieurs les conseillers: Bruno Simard  
Richard Therrien

Absents: Yves Lévesque  
Marc-Antoine Turcotte

#### **ORDRE DU JOUR**

1. Lecture et adoption de l'ordre du jour.
2. Résolution de concordance et de courte échéance relativement à un emprunt par billets au montant de 195 400 \$ qui sera réalisé le 14 août 2018.
3. Résolution soumission pour l'émission des billets.
4. Période de questions.
5. Levée ou ajournement de la séance.

\*\*\*\*\*

#### **1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

18-96

**Sur une proposition de Sylvie DeBlois, Appuyée par Lucie Michaud, Il est résolu à l'unanimité des conseillers(ères) que l'ordre du jour précité soit adopté.**

#### **2. RÉSOLUTION DE CONCORDANCE ET DE COURTE ÉCHÉANCE RELATIVEMENT À UN EMPRUNT PAR BILLETS AU MONTANT DE 195 400 \$ QUI SERA RÉALISÉ LE 14 AOÛT 2018.**

**ATTENDU QUE**, conformément aux règlements d'emprunts suivants et pour les montants indiqués en regard de chacun d'eux, la Municipalité de Sainte-Famille-de-l'Île-d'Orléans souhaite emprunter par billets pour un montant total de 195 400 \$ qui sera réalisé le 14 août 2018, réparti comme suit :

| <b>Règlements d'emprunts #</b> | <b>Pour un montant de \$</b> |
|--------------------------------|------------------------------|
| 2007-220                       | 112 700 \$                   |
| 2012-263                       | 82 700 \$                    |

**ATTENDU QU'IL** y a lieu de modifier les règlements d'emprunts en conséquence;

**ATTENDU QUE**, conformément au 1<sup>er</sup> alinéa de l'article 2 de la Loi sur les dettes et emprunts municipaux (RLRQ, chapitre D-7), pour les fins de cet emprunt et pour les règlements d'emprunts numéros 2007-220 et 2012-263, la Municipalité de Sainte-Famille-de-l'Île-d'Orléans souhaite réaliser l'emprunt pour un terme plus court que celui originellement fixé à ces règlements;

**IL EST PROPOSÉ PAR** Richard Therrien **APPUYÉ PAR** Bruno Simard  
**ET RÉSOLU UNANIMEMENT :**

**QUE** les règlements d'emprunts indiqués au 1<sup>er</sup> alinéa du préambule soient financés par billets, conformément à ce qui suit :

1. les billets seront datés du 14 août 2018;
2. les intérêts seront payables semi-annuellement, le 14 février et le 14 août de chaque année;
3. les billets seront signés par le (la) maire et le (la) secrétaire-trésorier(ère) ou trésorier(ère);
4. les billets, quant au capital, seront remboursés comme suit :

|              |                   |                          |
|--------------|-------------------|--------------------------|
| <b>2019.</b> | <b>16 600 \$</b>  | <b>4,05000%</b>          |
| <b>2020.</b> | <b>17 200 \$</b>  | <b>4,05000%</b>          |
| <b>2021.</b> | <b>17 700 \$</b>  | <b>4,05000%</b>          |
| <b>2022.</b> | <b>18 500 \$</b>  | <b>4,05000%</b>          |
| <b>2023.</b> | <b>19 100 \$</b>  | <b>(à payer en 2023)</b> |
| <b>2023.</b> | <b>106 300 \$</b> | <b>(à renouveler)</b>    |

QUE, en ce qui concerne les amortissements annuels de capital prévus pour les années 2024 et suivantes, le terme prévu dans les règlements d'emprunts numéros 2007-220 et 2012-263 soit plus court que celui originellement fixé, c'est-à-dire pour un terme de **cinq (5) ans** (à compter du 14 août 2018), au lieu du terme prescrit pour lesdits amortissements, chaque émission subséquente devant être pour le solde ou partie du solde dû sur l'emprunt;

### **3. RÉOLUTION SOUMISSION POUR L'ÉMISSION DES BILLETS.**

#### **Soumissions pour l'émission de billets**

|                     |                                     |                                     |                 |
|---------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-----------------|
| Date d'ouverture :  | 7 août 2018                         | Nombre de soumissions :             | 3               |
| Heure d'ouverture : | 14 h                                | Échéance moyenne :                  | 4 ans et 1 mois |
| Lieu d'ouverture :  | Ministère des Finances<br>du Québec | Taux de coupon d'intérêt<br>moyen : | 4,0500 %        |
| Montant :           | 195 400 \$                          | Date d'émission :                   | 14 août 2018    |

**ATTENDU QUE** la Municipalité de Sainte-Famille-de-l'Île-d'Orléans a demandé, à cet égard, par l'entremise du système électronique « Service d'adjudication et de publication des résultats de titres d'emprunts émis aux fins du financement municipal », des soumissions pour la vente d'une émission de billets, datée du 14 août 2018, au montant de 195 400 \$;

**ATTENDU QU'**à la suite de l'appel d'offres public pour la vente de l'émission désignée ci-dessus, le ministère des Finances a reçu trois soumissions conformes, le tout selon l'article 555 de la Loi sur les cités et les villes (RLRQ, chapitre C-19) ou l'article 1066 du Code municipal du Québec (RLRQ, chapitre C-27.1) et de la résolution adoptée en vertu de cet article.

1 - BANQUE ROYALE DU CANADA

|            |           |      |
|------------|-----------|------|
| 16 600 \$  | 4,05000 % | 2019 |
| 17 200 \$  | 4,05000 % | 2020 |
| 17 700 \$  | 4,05000 % | 2021 |
| 18 500 \$  | 4,05000 % | 2022 |
| 125 400 \$ | 4,05000 % | 2023 |

Prix : 100,00000

Coût réel : 4,05000 %

2 - CAISSE DESJARDINS DE L'ILE-D'ORLEANS

|            |           |      |
|------------|-----------|------|
| 16 600 \$  | 4,11000 % | 2019 |
| 17 200 \$  | 4,11000 % | 2020 |
| 17 700 \$  | 4,11000 % | 2021 |
| 18 500 \$  | 4,11000 % | 2022 |
| 125 400 \$ | 4,11000 % | 2023 |

Prix : 100,00000

Coût réel : 4,11000 %

3 - FINANCIÈRE BANQUE NATIONALE INC.

|            |           |      |
|------------|-----------|------|
| 16 600 \$  | 3,00000 % | 2019 |
| 17 200 \$  | 3,25000 % | 2020 |
| 17 700 \$  | 3,50000 % | 2021 |
| 18 500 \$  | 3,60000 % | 2022 |
| 125 400 \$ | 3,70000 % | 2023 |

Prix : 98,00100

Coût réel : 4,17916 %

ATTENDU QUE le résultat du calcul des coûts réels indique que la soumission présentée par la firme BANQUE ROYALE DU CANADA est la plus avantageuse;

18-98

**Il est proposé par** Sylvie DeBlois, **appuyé par** Lucie Michaud **et résolu unanimement**

**QUE** le préambule de la présente résolution en fasse partie intégrante comme s'il était ici au long reproduit;

**QUE** la Municipalité de Sainte-Famille-de-l'Île-d'Orléans accepte l'offre qui lui est faite de BANQUE ROYALE DU CANADA pour son emprunt par billets en date du 14 août 2018 au montant de 195 400 \$ effectué en vertu des règlements d'emprunts numéros 2007-220 et 2012-263. Ces billets sont émis au prix de 100,00000 pour chaque 100,00 \$, valeur nominale de billets, échéant en série **cinq (5) ans**;

**QUE** les billets, capital et intérêts, soient payables par chèque à l'ordre du détenteur enregistré ou par prélèvements bancaires préautorisés à celui-ci.

**4. PÉRIODE DE QUESTIONS**

**5. LEVEE OU AJOURNEMENT DE LA SEANCE**

18-99

**Sur une proposition de Sylvie DeBlois, Il est résolu à l'unanimité** que la séance soit levée à 19 h 15.

---

Sylvie Beaulieu g.m.a.  
Directrice générale/  
Secrétaire-trésorière

---

Jean-Pierre Turcotte, Maire

Je, Jean-Pierre Turcotte, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de *l'article 142 (2) du Code municipal*.